

# KOROŠKI SLOVENEK

Naroča se pod naslovom: „Koroški Slovenec“,  
Klagenfurt, Viktringer-Ring 26.

Rokopisi se naj pošiljajo na naslov:  
pol. in gospod. društvo, Klagenfurt, Viktringer-Ring 26.

**List za politiko,  
gospodarstvo in prosveto**

Izhaja vsako sredo. — Posamezna številka 15 grošev.  
Stane četrtletno: 1 S 50 g; celoletno: 6 S — g  
Za Jugoslavijo  
četrtletno: Din. 25—; celoletno: Din. 100—.

## Razgovarjali so se.

Od trenutka, ko je po obisku dr. Curtiusa na Dunaju javnost izvedela, da nameravata skleniti obe nemški državi, Avstrija in Nemčija, carinsko unijo, do današnjega dne ni ponehalo razburjenje v velikem številu evropskih držav. Pretekli teden je gledalo vse na Ženevo, ker torišče boja za in proti se je preneslo tja, kjer je zasedal Svet Društva narodov. Vse evropske države tare gospodarska kriza! Veliko je že bilo načrtov, kako je omiliti in odstraniti, a pozitivnih rezultatov kljub mnogoštevilnim konferencam še ni občutiti doslej. Avstrija in Nemčija vidita rešitev v carinski uniji, ki pa naj se popolnoma izvede tudi le postopoma. Druge zainteresirane evropske države pa slutijo za carinsko unijo nekaj drugega, namreč politično spojitve Avstrije z Nemčijo. S tem bi se položaj v Evropi zelo izpremenil.

Ne bo za naše čitatelje tolike važnosti, da navajamo tukač za in protigovore raznih državnikov svetovnega slovesa, važnejše bo, če navedemo, kakšne načrte imajo druge države glede rešitve evropske gospodarske krize.

Avstrijsko-nemški carinski načrt bo znan. Odpadejo carinske meje, a ne izvede se takoj, ker so vmesne carine za nekatere proizvode prehodno še potrebne. Francoski protinačrt je razdeljen na tri dele. V prvem delu se zavzema za uvedbo prednostnega načina v korist srednjih in vzhodnih evropskih poljedelskih držav. Opustil naj bi se sistem dosedanjih največjih ugodnosti, osnoval naj bi se za vse srednje in vzhodnoevropske agrarne države enoten prodajni zavod. Posebna komisija naj bi določila množine in višino prednosti, ki naj bi se po vzorcu avstrijsko-madžarskega sporazuma deloma stekali v osrednji prodajni urad.

Drugi del načrta se tiče industrijskih držav. Izvedba tega načrta za izboljšanje organizacije in prodaje, ojačaje kartelnega stroja in osnovanje novih kartelov (kartel = pogodba med velikimi tovarnami glede enotne cene izdelkov), zlasti za jeklo, elektrotehnični material, premog, kemične izdelke, avtomobile, tekstilno blago in lesne izdelke. V tem delu ne predvideva načrt nikake ukinitve carin, ki naj bi se ohranile še nadalje kot orožje proti dumpingu (izvažanje in prodajanje blaga pod ceno v izvozni in uvozni državi), pač pa naj se v okvirju karteliranih izdelkov in določene izvozne množine carine znatno znižajo, ne da bi bili pri tem oškodovani proizvajalci. Ta del načrta ni zamišljen za takojšnjo izvedbo, a bi se lahko zelo hitro uveljavil. Saj tudi načrt avstrijsko-nemške unije ni takoj izvedljiv, marveč določa za zaščito avstrijske industrije dolgoročne vmesne carine.

Tretje poglavje načrta se tiče Avstrije. Načrt povdarja, da so države, ki zahtevajo in čuvajo nad neodvisnostjo Avstrije, dolžne skrbeti za njen gospodarski razvoj in obstoj. Zato poziva načrt evropske države, ki kupujejo blago od Avstrije, naj priznajo Avstriji razne olajšave, da bi se na ta način dvignil avstrijski izvoz in olajšalo gospodarsko stanje. V zadnjem delu se bavi predlog s poslovanjem pri podeljevanju državnih posojil, predvsem za investicije. Posebna skupina francoskih bank že proučuje ta del načrta, da bi ugotovila, pod kakšnimi pogoji bi se mogel francoski kapital v večji meri udeleževati v inozemstvu.

Italijanski načrt predlaga neposredno ureditev trgovskih in gospodarskih odnosov med dvema državama po zgledu dosedanje fašistične politike. Na ta način se morejo

uveljaviti predmetni sklepi, ker gre tu samo za interese dveh držav in ne za skupne interese večjega števila držav. V tem je pa italijanski načrt sličen načrtu o avstrijsko-nemškem sporazumu. Glede na nemški načrt je italijanski mnogo blažji nego francoski, tako piše italijanski list, in sicer v toliko, ker ne izključuje osnivanje kakršnihkoli blokov, ki bi mogli imeti za podlago kakšno carinsko unijo.

Italijanski načrt ne ustvarja predpravil za posamezne države niti ne povzroča komu škoda. Značilni elementi, na podlagi katerih bi se imeli zaključiti neposredni sporazumi med posameznimi državami, obstoje v tem, da si prizadete države medsebojno dovoljujejo olajšave v kreditih, transportih in prevozu. Sporazumi po italijanskem zgledu so v toliko novi, da vsporejajo vse, kar je potrebno za ustvaritev ožjega gospodarskega sodelovanja, s čimer utirajo pot ustvarjanju širših sistemov vzajemnega trgovskega sodelovanja. Italijanski načrt hoče izključiti vse politične primese in zamčiti neodvisnost ter svobodo vseh držav.

Govorilo se je, da bo tudi dr. Beneš prišel s svojim načrtom. Predlagal bi nevtralizacijo Avstrije po vzorcu Švice. Na ta način bi se na eni strani zagotovil gospodarski obstoj avstrijske republike, na drugi strani pa preprečila priključitev k Nemčiji. Iz poročil se vendar ni dalo posneti, da bi ga izročil javnosti.

Sem spada tudi spomenica, ki pojasnjuje stališče francoske vlade do carinske unije. V uvodu opozarja na določbe mirovnih pogodb in ženevskega protokola, ki jasno določajo položaj Avstrije in jamčijo za njeno gospodarsko neodvisnost. Spomenica nato dokazuje, da je dunajski pakt tudi v nasprotju z duhom Društva narodov, ki stremi za sodelovanjem vseh držav. Ko govori o določbah dunajskega pakta, naglašja, da bi ob uveljavitvi sedanje nemške carinske tarife življenjski standard v Avstriji tako poskočil, da bi se življenje silno podražilo, kar bi še bolj povečalo sedanjo gospodarsko krizo. Od take unije bi imela korist samo nemška industrija, ki bi dobila še večje polje za udeleževanje, kar bi na drugi strani pomenilo uničenje avstrijske industrije in neizmerno povečanje obstoječe brezposelnosti v Avstriji. Države, ki izvažajo iz Avstrije in Nemčije, bi bile prisiljene odpovedati trgovinske pogodbe. Metodo regionalnih pogodb Društvo narodov ni nikdar priporočalo, ker so docela v nasprotju s prizadevanjem za ojačanje miru in gospodarske ustalitve. Spomenica govori dalje o politični strani carinskega pakta in opozarja na slične dogodke v zgodovini ter navaja zlasti primer Nemčije, kjer je prvotna carinska unija dovela do popolne združitve pogodbenih držav. Enak je položaj tudi sedaj med Avstrijo in Nemčijo in ni dvoma, da pomeni zamišljena carinska unija prvi korak k politični priključitvi Avstrije k Nemčiji. Spomenica opozarja končno na vznemirjenje, ki ga je izzvala avstrijsko-nemška carinska unija v vsej Evropi, in naglašja dolžnost vseh članov Društva narodov, da spoštujejo mednarodne pogodbe in poziva Nemčijo in Avstrijo, naj do končne odločitve ustavita vsa nadaljna pogajanja.

Po dolgi in zelo ostri razpravi je angleški zunanji minister predlagal, da se predloži zadeva avstrijsko-nemške carinske unije haaškemu mednarodnemu razsodišču, naj do jeseni prouči pravno stran tega vprašanja, ali je pogodba v skladu z ženevskimi protokoli in mirovnimi pogodbami. Hendersonov predlog sta

poleg vseh članic Društva narodov sprejeli tudi Avstrija in Nemčija. Naj omenimo, da se je dr. Schober pri razpravah posluževal izključno angleškega jezika. S tem je bilo zaenkrat rešeno eno najvažnejših vprašanj sedanjega zasedanja Sveta Društva narodov.

Vendar so dosedanj ženevski uspehi zadovoljivi le z negativnega stališča. Niso pa prinesli tega, kar današnja gospodarska kriza Evrope zahteva; niso pokazali Evropi gospodarskega načrta in pozitivnega sredstva za rešitev splošne krize. Evropa se samo z nekaterimi negativnimi rezultati ne more trajno zadovoljiti. Ako se dajo formalne odločitve v nemško-avstrijskem paktu odgoditi do jeseni, pa se odločitve v svrhu izboljšanja gospodarskega stanja, zlasti vzhodnih agrarnih držav, ne dajo odgoditi do jeseni.

## POLITIČNI PREGLED

**Avstrija.** Finančni minister dr. Juch naznanja, da bo napravila država, v kolikor se da presoditi po 4 mesečnem gospodarstvu, letos 140 do 150 milijonov S dolga, ne všteti primanjkljaja zveznih železnic, 44 milijonov S se bo dalo kriti s prihranki, oziroma črtanjem nekaterih postavk v proračunu. Z vedno novimi posojili ne gre več naprej. Zato mora vlada misliti predvsem, da se v državi sami kaj prišteje in da se s tem krije primanjkljaj. Finančni minister je imel določen načrt, ki pa ni bil deležen pristanka vsenemške stranke, zato ga je moral izpremeniti in iskati druga pota. Vsenemci so predlagali bencinski, vžigalični in sladkorni monopol, davek na samce in v skrajni sili tudi na plače državnih uradnikov. Znano je, da so pri nas uradniki zelo dobro plačani, dosti boljše nego v drugih državah, ki se nimajo boriti s tolikimi težkočami. Ker imajo vsenemci glasove predvsem v uradniških vrstah, so proti krčenju plač. Mesto snižanja izdatkov hočejo vsenemci zvišanje dohodkov. To so dobri prijatelji ljudskih množic, ki gledajo samo na svoje pristaše. Novejši načrt finančnega ministra je ta, da bi se zvišala carina na čaj in kavo, da bi se znižale plače za 5 odstotkov, da bi se vpeljala plačarina (Besoldungssteuer) in davek na samce. Vsled zadržanja vsenemcev je bila kriza vlade že na vrhuncu, a se je nazadnje preložila rešitev do povratka zunanjega ministra dr. Schobra preko binkoštnih praznikov.

**Z zasedanjem Sveta Društva narodov** zboruje vedno veliko število raznih odborov in pododborov in komisij te organizacije miru. Takšna zasedanja so posebno vsled tega velike važnosti, ker se snidejo zunanji ministri evropskih in izvenevropskih držav in rešujejo vprašanja, ki se tičejo teh držav in tudi svetovno-politična vprašanja. Več se stori za zaprtimi vrati nego na javnih sejah. Kar se tiče Avstrije, je imel naš zunanji minister težko stališče, ker je moral zagovarjati carinsko unijo, proti kateri je strnjena vrsta evropskih velesil in Male antante. V tem pogledu sicer ni dosegel nikakih uspehov, pač pa je dobila država dovoljenje, da sme izdati zakladnico za sanacijo Kreditne banke, ki jih bo vnovčila Mednarodna banka, v znesku 150 milijonov S. To pride sicer samo banki in delničarjem v korist, vendar posredno tudi narodnemu gospodarstvu. Na zasedanju se je sklenilo, da se skliče razorožitvena konferenca prve mesece prihodnjega leta v Ženevi in da ji bo predsedoval Henderson. Za rešitev tega vprašanja ne bo iskala novih podlag. Dalje se je sklenilo, da se ustanovi Mednarodna kreditna banka, ki prične poslovati prihodnje leto in bo preskrbovala kredite

agrarnim državam za izvoz poljedelskih proizvodov. — V ženevskih krogih se je mnogo razpravljalo o vesti, da je kontrolna komisija pri Društvu narodov, ki je imela nalog nadzirati avstrijske finance, našla škandalozne zglede nepotrebne razsipavanja z denarjem v avstrijski državni upravi. To bo vlado prisililo, da kljub odporu vsenemcev izvede varčnostni program. To je dalo povod, da je v Ženevi predlagala Francija, ustanovitev posebne avstrijskega odbora. Francoski delegat je utemeljeval potrebo tega odbora s tem, da je treba proučiti proračunski položaj Avstrije zaradi dovoljevanja novih kreditov. Ker ta predlog ne pomeni nič drugega kakor obnovo starega kontrolnega odbora, je izjavil naš zastopnik dr. Schüller, da je ustanovitev tega odbora nemogoča. Obnova kontrolnega odbora bi tudi v novi obliki napravila avstrijskemu kreditu v inozemstvu samo resno škodo. S tem se smatra, da do takega odbora ne bo prišlo.

## DOMAČE NOVICE

**Kulturna avtonomija Nemcev v Jugoslaviji.** „Deutsches Volksblatt“, glasilo nemške manjšine v Jugoslaviji, ki izhaja v Novem Sadu, poroča: Na osnovi odloka prosvetnega ministra, s katerim se načelno odobrava osnovevanje zasebnega ženskega učiteljskega za izobrazbo nemških učiteljskih moči za že obstoječe osnovne šole in za nemške vzporednice, ki se bodo še osnovala, je bil te dni osnovan odbor za osnovevanje zasebnega nemškega učiteljskega. Naloga tega odbora je, pripraviti potrebno, da pritegne k sodelovanju najširše sloje nemške narodne manjšine za to velepomembno kulturno delo, ki bo odločilnega pomena za bodočnost nemškega šolstva v Jugoslaviji. Odbor mora organizirati neobhodno potrebno požrtvovalnost in kulturno samopomoč nemške manjšine v državi, da bi se na ta način moglo čimprej ustanoviti zamišljeno učiteljske in da bi se postavilo nemško šolstvo v Jugoslaviji na trdne temelje. Odbor tvorijo naslednji gg.: predsednik dr. Štefan Kraft, predsednik nemške Lige za Društvo narodov v Jugoslaviji in predsednik centralne poljedelske posojilnice v Novem Sadu, predsednikov namestnik dr. Georg Grassl, sekcijski šef na razpoloženju in generalni tajnik nemške Lige za Društvo narodov v Jugoslaviji, tajnik Johan Keks, poslevodeči načelnik švabsko-nemške kulturne zveze v Novem Sadu, blagajnik dr. Franc Perz, glavni urednik „Deutsches Volksblatt“ v Novem Sadu, pravni svetovalec dr. Hans Moser, odvetnik v Zemunu. — K temu upravičeno pripominja „Slovenski Narod“: Nemci so torej dobili v Jugoslaviji popolno kulturno avtonomijo in lahko svobodno ustanavljajo celo srednje šole, da si tako sami izobrazijo učiteljski naraščaj. Svoječasno so avstrijski Nemci ponujali koroškim Slovencev takozvano kulturno avtonomijo, ki pa je bila vse prej kakor kulturna in proračunana zgolj na pospešeno raznarodovanje. Nemci so se takrat sklicevali na položaj nemške narodne manjšine v Jugoslaviji, češ, da nima nikakih pravic. Neglede na to, da so imeli Nemci že takrat popolnoma nemški pouk, bi bilo sedaj pač pričakovati, da bodo dali koroškim Slovencev vse one pravice, ki jih uživajo Nemci pri nas. Dumajška zvezna in koroška deželna vlada imata sedaj besedo in priliko, da pokažeta z dejanji, kakor je to storila jugoslovanska vlada, da jima je res na pravilni ureditvi manjšinskega vprašanja. Zahteve koroških Slovencev so znane, znano je prav tako, kaj vse so dobili Nemci pri nas, tako da je sedaj slika jasna in računi čisti. — To pripombo omenjenega lista moremo mi samo podčrtati.

**Ugotovitev.** Ker se je skušalo potvarjati naše poročilo, ki ga je podal naš poročevalec glede carinske unije, ugotovljamo, da je referent izrečno podal mnenje tiska, kakor so se v njem pojavljali glasovi za i proti. Izraziti svojega mnenja v štadiju, v katerem se je trenutno nahajal načrt carinske unije, poročevalec ni smatral za potrebno.

**Maribor.** Za izvanreden užitek ob prireditvi igre „Miklova Zala“ na mariborskem odru se mi Mariborčani Vam igralcem izobrazovalnega društva „Kot“ še enkrat prav pri srčno zahvaljujemo. Že je preteklo nekaj dni po prireditvi, a vedno se nam še oživlja pri-

zor za prizorom, slika za sliko v spominu. Zala, Almira, žid, mamice in dekleta — očka Serajnik, kakor Mirko, kmetje, vsi, vsi igrajo še pred našimi očmi. Eden od gledalcev je dejal: Videl sem že umetnike na odru, sloveče Ruse Hudožestvenike, toda koroška Miklova Zala mi je danes nad vse ugajala. Mislim pa, da ne samo eden, ampak vsak od nas, kolikor se nas je v soboto 16. maja stlačilo v mariborsko gledališče, je bil iste misli. — Častitamo igralcem k izrednemu uspehu. Pri kmetski skupini se je videlo, da le pristni kmet z žuljevimi rokami more predstavljati kmeta na odru. Kakor Ljubljanci, Vam tudi mi Mariborčani, kličemo na svidenje!

**Mednarodnost XI. velesejma v Ljubljani,** ki se vrši od 30. maja do 8. junija najlepše dokazuje pregled razstavljalcev. Najraznovrstnejše blago po tovarniških cenah razstavi na prostoru od 40.000 m<sup>2</sup> skoraj 800 tovarov, od teh ena tretjina iz inozemstva: Iz Anglije, Belgije, Brazilije, ČSR, Danske, Francije, Finske, Grčije, Holandske, Italije, Litve, Nemčije, Ogrske, Poljske, Švedske, Švice in Severne Amerike. Legitimacije ki upravičujejo do polovične vožnje na železnici, veljajo Din. 30. — in se dobe v upravi našega lista.

**Žitara vas.** (Požar.) Ne 20. t. m. ob 10. uri zvečer je pogorela takozvana Jureva kajža v Vinogradih, last Vicenca Peka v Žitari vasi. Poslopje je bilo enonadstropno in popolnoma leseno, kar je bil vzrok, da je bil ogenj zelo velik in je napravil strah celi okolici, čeprav škoda ni velika, ker je bilo poslopje že staro in sedaj ni nihče stanoval v njem. Kako je ogenj nastal, se sedaj še ne ve.

**Bistrica na Zili.** (Zlata poroka.) Jurij Pignet, p. d. Kurt, in njegova žena Marija sta obhajala v nedeljo, dne 17. majnika pri polnem zdravju svojo zlato poroko. Vsa naša velika fara se je udeležila z največjim veseljem lepe slavnosti. Požarna bramba, kateri je slavljenec skozi 40 let trobental, in „društvo bivših vojakov“, katerega ud je tudi kot stari deželni brambovec iz leta 1878, sta spremljala oba jubilaranta v paradi v cerkev. Jubilaranta pa sta stopala prav živalmo z rožnim vencem v rokah v sredi nepregledne procesije v božji hram, kjer sta si pred 50 leti obljubila večno ljubezen in zvestobo. Stari Štrobl, Jožef Katnik, ki je tedaj vodil s svojim lepim tenorjem petje pri poroki in svatbi, ga je tudi še zopet ta dan zlate poroke. Naj sledi tudi še demantna poroka!

**Pozor!** Današnji številki našega lista je priložen cenik specialne razpošiljalnice čevljev Rudolf Werdisheim, Wien, VI., Mariahilferstrasse 85—87, ki ga posebno priporočamo v uvaževanje našim cenj. naročnikom. Reelno trgovsko vodstvo razpošiljalnice, kakor pravna višina na kateri stoji ta firma, jamči, do bodo, vse kupovalke in kupci kakor doslej zadovoljni. Tvrdba se z ozirom na žalosten gospodarski položaj zadovoljuje z malim zaslužkom, nudi s svojo robo za denar polno protivrednost in se more vsled tega z mirno vestjo priporočati.

**Blače v Zilski dolini.** (Za god tamburice.) Znani Janez Milonik, p. d. Koren v slovenskem Zahomcu, skoro edini še izmed „starih vojvod“ slovenskega Korotana, je na predvečer svojega imendana, 16. majnika, praznika sv. Janeza Nepomučana, patrona česke dežele, skočil veselo iznenaden pokonci v svojem sedanjem domu pri Gruntnarju v Blačah: Zahomški tamburaški zbor je naenkrat zagodel podoknico! Živahno tamburanje in veselo petje je sledilo vso noč. Pred jutranjico je šla še vsa družba v cerkev Naše Gospe v Graben, kjer so zasvirali in zapeli še lepše pesmi Majnikovi kraljici. Tudi mi kličemo: Mnoga leta! Krepka leta!

**Od Zile.** (Razno.) Majnik je dobro prilil našemu polju; vse je v najbujnejši rasti. Sadna drevesa lepo cvetijo, obetajo nam mnogo sadja, če ne bo svanca vse pomorila. Na gorah je mestoma še do 1½ m snega. — Pokopali smo v gorjanski fari Franca Haberle, ki je mnogo let delal v tovarni na Zilici in Gornjega Vigna mater. V februarju že pa je zamrl Müller Jurij, svoje žive dni priden delavec in dober pevec. Večni mir rajnim! — 3. maja je peljal Aseg Valentin, Namirjev na Bistrici, svojo izvoljenko Magdaleno Činderle, Kranjčavo v Gorjah, pred poročni oltar in nato na svoj novi dom na Čajno. Bilo srečno! — 17. maja je pristopilo na Bistrici 23 otrok prvokrat k mizi božji.

**Miklavčevo.** (Tragedija Seifritzev.) V nedeljo, dne 10. t. m. je umrl v deželni bolnici v Celovcu in bil de 13. t. m. pokopan skoro neopaženo na celovškem mestnem pokopališču

Karel Seifritz, bivši posestnik Miklavčevega veleposestva, star šele 49 let. Znano je, da se je lansko leto na dražbi prodalo to krasno posestvo, ki ga je kupil s posredovanjem Heimatbunda, ki ima sedaj tudi upravo tega posestva, dr. Hans Steinacher, in pred par tedni se je moral izseliti rodbina, ki je z dušo in telesom delala za stranko, katere člani so ji zdaj sledili. Da naravnost tragična je usoda te nekdanj tako bogate in starejšim ljudem po vsel spodnji Koroški znane rodbine. Posestvo, ki je bilo za časa jugoslovanske zasedbe pod sekvestrom, a bilo še last matere, je beležilo tedaj dolga 40 S ali 400.000 kron, cenjeno pa je bilo par let pozneje, ko ga je prevzel sedaj umrl Karl Seifritz, s 1.600.000 S, ali 16 milijardami. Sedaj pa ni imel več premoženja niti za pogrebne stroške, četudi so izgubili štirje bratje in dve sestri zraven vso doto. Splošno sočutje sosedov in znancev pa spremlja že blizu 80 let staro mater, gospo Katarino Seifritz, ki je prišla k hiši (tedaj še kot navadni podeželski gostilni) kot malo slovensko kmečko dekletko k svojemu stricu Karlu Poganču in bila deležna pri njemu in pozneje kot sosesnica poleg svojega moža Friderika Seifritza vsega velikega napredka in vrhunca slave, je pa po ponesrečenem gospodarstvu sinovem, bila sedaj v visoki starosti primorana zapustiti kraj, kjer je živela veliko dobrot in časti ali menda še več žalosti. Ta rodbina je bila drugače dober sosed in dobronik revežev. Zato želimo, da bi našla vsaj mati zopet na kmečkem domu miren kraj in še tudi nekaj solčnih dni.

**Kobentar na zadnji poti.** V cerkvi sv. Jakoba nad Podgradom je zaplakal zvon in v toplo pomladno jutro je vzdihnila prelestna Rožna dolina:

Vidmanov oče so se prišli poslavljat... Vidmanov oče so se legli k počitku tam v beli Ljubljani, ravno ob času, ko je „Miklova Zala“ pričarala nad slovensko prestolico nepozabne slike iz trpljenja, skrbi in bridkih bojev rožanskih kmetov tam v Podgradu in v Svatnah, v belih vasicah tam doli ob Dravi, v senci Karavank. Predobri Bog je poklical Vidmanovega očeta v zbor rožanskih očakov z Gradišča nad Podgradom, in jim dejal: „Kobentar, — darove, ki jih je delila Tvoja roka, sem preštel! Tudi mi ni ostalo prikrito, kolikrat so se odprla vrata gostoljubne Vidmanove hiše upehanemu popotniku in preganjanemu beguncu! — Premeril sem mero Tvojih solz in pretehtal Tvoje ljubezen do bližnjega in do rodne zemlje! In glej: Ne Tvoje trpljenje, ne Tvoja ljubezen nista bili zaman! Blagoslovil bom zaradi Tvojega trpljenja in zaradi Tvoje velike ljubezni Tvoj rod ob Dravi... Iz Tvojih solz in Tvojih žuljev bo pa pognal najlepši cvet prečudovite Rožne doline.“ Vidmanov oče, povejte rožanskim očakom, da še bdi Serajnikov duh nad Rožem in da Serajnikov Mirko ne bo omagal! Počivajte v božjem miru ob bregovih Save!

**Drobne koroške novice.** Za volitve v celovški občinski odbor je vložilo kandidatne liste 6 strank. Ni prišlo samo do skupne meščanske liste, temveč kršč.-soc. se poleg tega še cepijo. — V tednu pred 16. t. m. se je znižalo število podpiranih brezposelnih za 910 na 7828. — Na letošnjem pomladnem sejmu v Celovcu so se prodajali voli po 1 — 1.20, plemenske krave 1.10 — 1.30, pitane krave 0.60 — 0.80, prašiči 1.20 — 1.60 S za kg žive teže; lahki konji po 250 — 400 S, težki 300 — 1100 S. — Dne 9. in 10. t. m. je Schulverein „Südmark“ naberačil v Celovcu S 2800.—, katere vsota prekaša lanskoletno zbirko. — Za sodnijsko poravnavo je zaprosila firma Langerbauer in Herzog v Celovcu in tesarski mojster Tomaž Truppe v Peravi pri Beljaku. — Občinski odbor občine Poreče je deželna vlada razpustila, ker je dela nezmožen, in imenovala komisarija.

## DRUŠTVENI VESTNIK

### Šestdesetletnica F. S. Finžgarja.

Jubilar Finžgar Fr. S., ki mu gre klic najboljšega slovenskega ljudskega pisatelja, se je rodil l. 1871 v Doslovičah pri Breznici na Gorenjskem. Po šolanju doma, v Radovljici in Ljubljani je stopil v duh. semenišče. Duhovno pastirovanje je nastopil v Boh. Bistrici in nadaljeval na Jesenicah, v Idriji, Kočevju in drugod, dokler se ni nastanil v Ljubljani kot trnovski

## ZADRUŽNI VESTNIK

## 40 let Hranilnice in posojilnice v Velikovcu.

(Konec.)

Razvoj v številkah: Kakor že omenjeno, je bilo stanje vlog koncem prvega poslovnega leta 50.000 K. Članov je bilo 122, dolžnikov 109, vlagatelj 56. Koncem prvega desetletja je štela zadruga 467 članov, 347 dolžnikov in 426 vlagatelj; stanje vlog v tisočih 255, posojil 200. Ob dvajsetletnici: članov 690, dolžnikov 453, vlagatelj 837; stanje vlog v tisočih 788, posojil 579. Koncem leta 1920 štatistični podatki niso več točno merilo, ker prirastki zadnjih let nimajo več polne vrednosti zlate krone. Vlog je bilo 1.224.000 K, posojil 622.000 K. Vloge so naraščale stalno do leta 1909. Naslednje dve leti vsled prej omenjenega poloma stanje nekoliko pade in potem zopet narašča do leta 1918. Leta 1916 je bil dosežen prvi milijon K vlog, ki je narasel do leta 1918 na 1.751.000 K. Leta 1909 je bil dosežen prvi milijon K prometa.

Začetkom leta 1921 je znašalo stanje vlog v sedanji šilingovi vrednosti izraženo 122 S, ki je naraščalo od leta do leta v tisočih na 2, 11, 42, 87, 105, 157, 238, 285, in 337 koncem leta 1930. Tekom 40 letne dobe so dobili vlagatelji za svoje vloge izplačanih oziroma kapitaliziranih obresti 670.000 K in 75.000 S; v šilingih izraženo okroglo 1.000.000 S; dolžniki so plačali 875.000 S obresti. Ako je hranilnica pripomogla samo 1% višjo obrestovanje, so le ti profitirali 250.000 S, oziroma jim je hranilnica toliko prigospodarila. Če so dobili izposojevalci samo za 1% cenejše posojilo, kakor kje drugod, so le ti profitirali 150.000 S, oziroma hranilnica je svojim zadružnikom ta znesek prihranila. Skupno je torej hranilnica in posojilnica v Velikovcu tekom dosejanega delovanja pri 1% razliki obrestnih mer ohranila 400.000 S ljudskega premoženja. Kdo ne bi uvidel koristi domačega slovenskega denarnega zavoda! Za varnost vlog, ki se obrestujejo točasno po 6%, na odpoved po 7%, jamči močna rezerva, lasten dom in nad 250 trdnih kmečkih posestev. Ves odvišen denar, ki ga morete pogrešati tudi samo za nekaj tednov, spada v velikovško hranilnico, tam je varen in prinaša obresti. Dolžnost vseh članov hranilnice in posojilnice v Velikovcu je, da jo vselej in povsod priporočajo, da bo s podvojeno hitrostjo naraščala od desetletja do desetletja ter še bolje mogla ustrezati gospodarskim potrebam svojega okoliša kakor doslej. Ves ta razvoj in potek delovanja hranilnice se je na izrednem občnem zboru podal le v kratkem izvlečku, ker je primanjkovalo časa.

Po tajnikovem poročilu je govoril dr. Fr. Petek o splošnem pomenu hranilnic in posojilnic ter povdarjal njih velevažnost za nas Slovence, ki smo dokazali, da imamo smisel za združništvo in smo tudi pripravljeno delovati skupno z nemškimi zadrugami in njihovimi zvezami, vendar nam do sedaj manjka dokazov, da hočejo merodajni činitelji v enaki meri pospeševati vso združništvo. Tako je ena sama nemška zadruga dobila od plebiscitne vloge 150.000 S; 26 slovenskih zadrug pa skupno samo 200.000 S, in še teh nam niso dali iz ljubezni do nas, ampak, ker nas niso mogli in niso smeli prezreti. Ni to ljubezen do domovine in do rodne zemlje, če naseljujejo na njej Nemce iz rajha pod pretvezo, da nas bodo naučili boljše gospodariti in se nam bo potem boljši godilo. Če se bodo naši ljudje, pregnani z rodne zemlje, s culico v roki potikali v tujini od kraja do kraja, nam tudi boljši časi ne bodo več pomagali. Tako gospodarsko šolo, ki odtujaše naše kmečko ljudstvo rodni zemlji, da sili v mesta in prodaja domove, odločno odklanjamo. Gospodariti znamo sami in tudi izboljševati hočemo naša gospodarstva; k temu naj nam pomagajo naše hranilnice in posojilnice.

Končno še poročamo, da je na povabilo načelstva radevolje prihitel na proslavo moški pevski zbor iz Škocijana, ki nam je zapel pri otvoritvi, med posameznimi govori in po zaključitvi izrednega občnega zbora nebrog pristno domačih narodnih pesmi, za kar mu bodi izrečena na tem mestu iskrena zahvala. Le težkim srcem smo izpustili vrle pevce iz naše srede. Iskali bomo priliko, da jih privabimo zopet kmalu med nas. Tako nam je nudil izredni občni zbor veliko koristnega, zanimivega in razveseljivega.

## ŽENSKI VESTNIK

## Mati.

Mati, ime, ki vsebuje vse, kar pogreša moja duša! Mati, kako si mi manjkala v rani otroški dobi! Manjkalo mi je tvoje skrbno oko ki bi bilo vodilo moj razvoj in me čuvalo pred prvo slano, prvim strupom. Ni Te bilo! Tvoje dete je raslo brez vrtnarja — roža polna trnja.

Se bolj si mi manjkala takrat ob tistem prvem koraku, ki me je stal toliko bojev, toliko prevar. Mati! da Ti bi bila opazila, kar smo prezrli drugi. Z ostrovidno ljubeznijo bi bila odkrila moja duševna nagnenja in me čuvala prenegljenosti.

Ko bi bila vsaj takrat, ko me je spoznanje vrnilo nazaj in na novo pot, ko bi bila vsaj takrat Ti ob meni — o mati!

Ni Te bilo! Zaman je otroško mi srce trepetalo od mraza, zaman je budeča se duša iskala zaščite in vodstva, je razdvojeno srce iskalo tolažbe — ni Te bilo!

O mati, zakaj, zakaj Te ni bilo?

Zakaj mi duša danes krčevito vzdihuje — mati?

Oh, ker šele sedaj vem, kako silno si mi manjkala! Da sedaj, ko mi je življenje uničilo zaupanje in vero vanj, ko mi je kos za kosom vsililo svojo krutost. Sedaj, ko vidim v vsem svojem bitju, duši, značaju, povsod moje nepopolnost, liki zevajoči rani, ki bi jo mogla edino Ti — o mati — izpopolniti, izravnati, zaceliti.

Kaj ne, mati, Ti bi vse znala in vse bi bilo drugače in lepo!

Ljudje vidijo slabost in nepopolnost, vidijo le greh in ne dajo si truda pomagati in iskati izvor.

Kako naj torej bedno, samotno bitje, najde pravo pot, najde samega sebe? Kdo te povzdigne iz obupa, iz greha, kdo obvaruje pred istim, kdo lahko odkrije v najkritičnejših trenutkih razdvojeno dušo, boje svoje, greh in kes — kdo če ne Ti? Toda kdo, ko Te več ni?

O mati, moja mučena duša Te kliče!

Dušica.

## GOSPODARSKI VESTNIK

Razdelitev blagovnih skupin na ljubljanskem velesejmu. Kakor smo že poročali, je razstavni prostor za predstoječi XI. velesejem v Ljubljani že popolnoma zaseden in tudi že izvedena porazdelitev prostora poedinim tvrdkam-razstavljalcem. V pav. E je nameščena stanovanjska oprema, pohištvo, glasbeni instrumenti in na polodprtem prostoru plutovina in zamaški, čolni, plateno pohištvo, vozovi in drugi kolarski izdelki. V pav. F je nameščena strojna industrija (stroji za obdelovanje lesa, ključavničarje, kleparje, kovače), tiskarski stroji, pletilni stroji, mesarski stroji, poljedelsko orodje, fina mehanika in na polodprtem prostoru tudi razni stroji, turbine, stavbeni material in keramična industrija. V pav. G je nameščena vsa kovinska industrija, kovine in izdelki iz kovin (železo, jeklo cink, baker, svinec, medenina), mlinski stroji, elektrotehnika, kemična industrija, avtomobili in na polodprtem prostoru poljedelski stroji, stroji za mlekarstvo (separatorji itd.), kotli za žganjekuho in hladilni aparati. V pav. H je nameščena živilska industrija, parfumerija, pisarniške potrebščine, pisalni in računski stroji, šivalni stroji, kolesa, kožuhovinarstvo. Na polodprtem prostoru živilska industrija, galanterija in bižuterija. V pav. J so na-

26. avstrijska

## državna dobrodelna loterija

Žrebanje 7. julija 1931

1 srečka S 3—

1 srečka S 3—

52.000 dobitkov in 1 premija

Glavni dobitek S 100.000—

Na 10 srečk s tekočo zadnjo številko mora odpasti najmanj en dobitok!

Poslovalnica razredne loterije!

Geschäftsstelle J. PROKOPP, Baden, N.-Ö.  
Razpošiljalnica za zvezne dežele.

meščeni avtomobili in radio in na polodprtem prostoru motorna kolesa in kolesa. V pav. L je nameščena krasna in moderna higienska razstava. V pav. K je umetniška razstava in radio razstava. Pav. M je vzel pod svoj krov tekstilno industrijo, pavilon N papir, lepenko, kartoteko, knjigovežništvo, usnje in fotografije. V pav. O je nameščena posebna razstava obrtnikov dravske banovine,

župnik, kjer živi in deluje. Književno delovanje je pričel v Alojzijevišču, kjer je kot osmošolec bil urednik domačih vaj. Tedaj je napisal svoje prve povesti za mladino. Sodeloval je pri Vrtnu, v katerem je izšlo prvo dramatično delo „Mladi tat“. Potem je v tekmi med Medvedom, Hribarjem in Opelo pesnil za Dom in svet, kjer so bile objavljene njegove balade, povsem pa planinska epična pesnitev „Triglav“. L. 1898 se je vrnil k pripovedništvu v prozi. Za Dom in svet in Mohorjevo družbo je napisal novelo „Deteljica“, roman „Kvišku“ in povesti „Stara in nova hiša“ ter „Dovolj pokore“. Tedaj je napisal 1j. igro „Divji lovec“, ki je bila takoj in vneto povzeta na odru. Nadaljeval je z poetično uglašeni črticami in novelami. Omeniti je „Oranže in citrone“, nekaj dnevnik potovanja v Italijo. V vseh teh krepki realistični značaj in epska narava Finžgarja ne pride docela do izraza. Le ta njegova umetniška osebnost pride do veljave, ko se vrne k pripovedništvu. V tej dobi, okoli 1905, je izšel roman „Iz modernega sveta“ in veliko zgodovinsko delo za slovenstvo, prvi slovenski svetovni roman „Pod svobodnem solncu“. Iz poznejših del je omeniti življenjsko sliko pisateljevo „Študent naj bo“ in povest o grešnici spokornici Dekli Ančki. Sporedno je izšla štiridejanka „Naša kri“ in dramatična zgodba „Veriga“. V vojnih letih je pisal vojne povesti „Prorokovana...“, „Kronika gospoda Urbana“ in dr., med temi njegovo najboljšo zgodbo „Boji“. Za časa prevrata je spisal ljudsko dramo „Razvalina življenja“.

S tem smo v kratkem opisali literarno delovanje enega najznamenitejših pisateljev in odličnega moža sodobne Slovenije, kojega šestdesetletnico sedaj praznuje slovensko ljudstvo. Za nas koroške Slovence je malo primernejših 1j. iger kakor so „Divji lovec“, „Razvalina življenja“ in „Veriga“ in malo primernejših knjig kakor so knjige Mohorjeve družbe, ki jih ureja Finžgar. Upravičeno tedaj praznujemo tudi mi šestdesetletnico v pozdrav delovanju krepkega delavca na kulturnem polju.

**Dobrla Vas.** (Proslava.) V nedeljo, dne 7. junija praznujemo v našem lepem Društvenem domu dve proslavi. Naša Hranilnica in posojilnica daje svojim članom že 40 let denarno in naše izobr. društvo že 25 let duševno pomoč. Da mi teh dveh momentov ne smemo prezreti, je razumljivo. Napraviti bomo omenjeni dan veliko proslavo, ki se bo začela dopoldne s službo božjo, se nadaljevala popoldne v govorih ter zaključila z igro „Hlapec Jernej“. Da bo razpoloženje res praznično, bo poskrbela godba požarne brambe v Šmihelu. Prosimo vsa sosedna društva, da ta dan prepustijo nam in nas v toliko lepšem številu posetijo!

**Trata pri Glinjah.** Ne moremo, da se ne bi zahvalili hodiškimi igralcem ter igralkam za posej in nadvse krasno igro „Z lastovkami“, ki so jo predstavljali v nedeljo, dne 17. t. m. na odru v Cingelčevi dvorani. Igralci in igralke so svoje vloge dobro rešili, posebno Tom in Nace, ki nikakor ni mogel verjeti, da je Tom v resnici zamorec. Obisk je bil kljub temu, da so bile v okolici razne prireditve in v Glinjah žeganje, precej povoljen. Vsa čast pa Selanom za številno udeležbo. Pokazali so, da jim je ljubša lepa igra Hodišanov, kakor pa tiddom-tiddom musike. — Po igri so hodiški društveni pevci zapeli par lepih pesem in le težko smo se ločili. Še enkrat, hvala Vam in Vašemu vodstvu, ter na veselo svidenje!

**Dobrla vas.** (Gostovanje.) V nedeljo, dne 17. t. m. smo se v Dobrli vasi prav presneto začudili. Kar naenkrat, ko smo se ravno pripravljali k kosilu, je začela igrati godba. Vsakomur je bilo jasno, da v Dobrli vasi noben radio ni tako močan, da bi se slišal v zadnji kot vasi in zato je vse pridrla na cesto z vprašanjem: Kaj je? Mogoče je že kdo mislil, da maršira skozi vas kakšen regiment Heimwehra. A motil se je. Pred društvenim domom je stala skupina uniformiranih brambovcv in povzročila, da se je vsa vas premikala v taktu. Tako so se šmihelski fantje predstavili in se nato umaknili nazaj v Društveni dom, da se pripravijo za igro „Tihotapci“. Priznati moramo, da so nas oni s svojim nastopom presenetili. Vsi smo bili z igro prav zadovoljni. Glavne vloge so bile mojstrsko izpeljane in tudi za drugimi člani, ki so imeli sedaj še manjše vloge, se skriva marsikateri talent. Žal udeležba ni bila takšna, kakršno bi si želeli. Hvala Vam za nastop!

**POZOR!****40****POZOR!**

letna proslava Hranilnice in posojilnice v Dobrli vasi

**25**

letna proslava izobraževalnega društva v Dobrli vasi

dne 7. junija 1931 v Društvenih prostorih v Dobrli vasi

SPORED:

**Ob 9. dopoldne:** Maša za žive in mrtve člane obeh organizacij (za člane obvezna.)**Ob 10. dopoldne:** Nagovor na člane izobraževalnega društva v Dobrli vasi. Slikanje.**Ob 2. popoldne:** Slavnostni govor ob priliki 40 letnice Hranilnice in posojilnice.

Kratka zgodovina posojilnice.

**Ob 3. popoldne:** Slavnostni govor ob priliki 25 letnice izobraževalnega društva.

Kratka zgodovina društva.

Imenovanje častnih članov.

**Ob pol 5. popoldne:** Igra „Hlapec Jernej“, Iv. Cankar.

Dopoldne in popoldne bo svirala godba požarne brambe v Šmihelu in pel moški pevski zbor iz Škocijana

K obilni udeležbi vabita odbora

HRANILNICE IN POSOJILNICE TER IZOBRAŽEVALNEGA DRUŠTVA.

96

v čehoslovaškem paviljonu češka industrija. Ves prostor na prostem je popolnoma zaseden s poljedelskimi stroji, večinoma v obratu, bencinskimi motorji, avtobusi in tovornimi avtomobili, polnojarmeniki, stavbenim materialom, zvonovi, hladilnimi napravami, oddelkom za prikazanje modernega avtogenskega varenja in živilsko industrijo. Jestvinski in vinski oddelki je izpopolnjen z lepim zabaviščem (avtodromi, vrtiljaki itd.). Legitimacije po Din. 30.— upravičujejo do polovične vožnje na železnici, se dobe v upravi našega lista, ki preskrbi iz prijaznosti tudi velesejmski vizum.

**Posebni tekstilni oddelki** je nameščen na letošnjem XI. ljubljanskem vzorčnem velesejmu, ki se vrši od 30. maja do 8. junija v eni novozgrajenih razstavnih stavb, ki stoji ob levi strani avenije, ki vodi od glavnega vhoda proti paviljonu ČSR. Tekstilne razstave se udeležijo skoraj vse večje in najuglednejše domače tekstilne tvornice. Razstavljeni so bombaževina (različno barvano in tiskano bombaževino, belo blago, kmetsko platno, hlače, bombaževine, bele hlače, platno, laneno blago, platno za šotore, jadvovina) raznovrstno volneno blago, črtasti in tiskani žamet, pliš, pletenine (puloverji, jopice, damske obleke, kopalne obleke, nogavice, razne rute, šale, kravate, itd.), čipke, vezalke, elastika, vrvarski izdelki, konjske odeje in perilo. Velesejem nudi vsem manufakturnim možnost podrobnega ogleda in primerjave vzorcev, solidno blago in tovarniške cene. S sejmsko legitimacijo, ki velja Din. 30.— je upravičena polovična vožnja po železnici. Legitimacije se dobe v upravi našega lista, ki oskrbi iz prijaznosti tudi velesejmski vizum.

**RAZNE VESTI**

**Kako se godi v Rusiji?** Slovenec s Koroške, ki je bil v vojni od Rusov vjet, se je na Ruskem poročil in se ni vrnil domov. Je kmetovalec na deželi. Letos za veliko noč je pisal svojim staršem iz Rusije sem na Koroško, in iz pisma povzamemo, da je resnično, kar časopisi pišejo o Rusiji. Po začetnih pozdravih in voščilih, po poročilu o vremenu stoji nadalje v pismu: „Zdaj so ljudje po večini brez Boga, nočejo nič slišati o njem in zato pozablja Bog tudi na nas. Tukaj so zdaj tako veliki davki na cerkev, da jih kmalu ne bo mogoče več plačati in poleg tega nas še mučijo s kolektivizacijo. Mogoče ste že čuli o nji. Hočejo namreč, da bi nihče več samostojno ne gospodaril. In pravijo, da nihče ni prisiljen, samo kdor se sam zapiše. Toda kdor ima premoženje, mu naložijo take davke, da jih ne more plačati in nazadnje ga še izženejo iz hiše in ga pošljejo kam v Sibirijo. Štiri družine so poslali v Sibirijo, nekatere so izgnali iz hiš in jim vzeli njihovo premoženje in zdaj naj gredo, kamor hočejo. Mi se tudi nočemo zapisati. Takozvani „udarniki“ so hodili po hišah in ljudem prigovarjali, naj se zapišejo. Mi pravimo: hočemo še do jeseni čakati, da bomo videli, kako bo kolhoz (kolektivistično, skupno gospodarstvo) gospodaril. In udarniki pravijo: do jeseni ne boš več tukaj. Naj bo, kar hoče, jaz se ne zapišem. Pišete mi, da če je tukaj slabo, naj pridem domov. Storil bi to z velikim veseljem, pa ni tako lahko. Če bi bil sam,

bi bilo lažje, a z ženo in otrokom je težko. Poleg tega mi pišete, da je tudi tam malo zaslужka. Tudi nimam nič denarja, da bi si tam mogel kaj kupiti. — Pozabil sem še pisati, da so nam tu pobrali vse krave in mnogo svinj. In kje naj kupimo drugo kravo, ne vem, ker so trgi zaprti in se ne more nič kupiti in nič prodati. In kar je za kupiti, je vse zelo drago.“ — Nato sledijo pozdravi in voščila. — Tudi iz tega pisma razvidimo, kako potrebno je, da pogosto molimo s papežem: Odrešenik sveta, reši Rusijo.

**Drobne vesti.** Zvezni kancler je prepovedal, da se od 31. maja naprej ne smejo vršiti nikaki obhodi brambnih organizacij, kakor Heimatschutz, Heimwehra, Schutzbunda, Bauernwehra itd. To vsled tega, da se v dobi tujskega prometa ne bodo razburjali tujci. — Dunajska občina namerava, da krije primanjkljaj v svojem gospodarstvu, znižati uradniške plače. Dunajski uradniki so bili doslej najboljši plačani uradniki v državi, dobivali so v letu 14 mesečnih plač. Dunajski plačilni način je prevzela tudi celovška mestna občina in se zato ne moremo čuditi, če je zlezal Celovec globoko v dolgove. Sani tekoči dolgovi znašajo 12 milijonov S. — Egipt: Vojaštvo in policija sta streljali na 3000 stavkujočih železničarjev, ki so demonstrirali po mestnih ulicah.

Pri tem je bilo ubitih 20 in ranjenih 200 oseb. Množica je ranila 3 Angleže. Do nemirov je prišlo tudi v pokrajinskih mestih. — Dne 17. t. m. so se vršile volitve. V vseh večjih krajih je prišlo do spopadov z vojaštvom in policijo. Pokale so puške. Skupaj je bilo mrtvih 46 oseb, ranjenih pa nad 1000.

**XI. Velesejem v Ljubljani.****30. maja do 8. junija.**

Največja tovrstna prireditve v Jugoslaviji. 40.000 m<sup>2</sup> površine, 10 razstavnih zgradb, preko 750 razstavljalcev iz vseh delov Jugoslavije in inozemstva.

Tovarniške cene vseh vrst blaga.

**Špeciální oddelki: vsakovrstni stroji za obrtnike, poljedelski stroji, pohištvo, avtomobili, tekstil, usnje, papir.**

Stanovanja preskrbljena. Obsežno zabavišče.

25% popust na avstrijskih in 50% popust na jugoslovanskih železnicah.

**Jugoslovanski vizum samo Din. 20.—** na podlagi sejmske legitimacije, ki se dobi za **Din. 30.—** v upravi „Koroškega Slovenca“ v Celovcu.

Posetite velesejem! Izplača se Vam!

**Pianino, še dobro ohranjen, prodam za 600 S.**

Naslov pove upravništvo lista.

**VABILO**

na

**REDNI LETNI OBČNI ZBOR**

Hranilnice in posojilnice v Bilčovsu, registrovane zadrage z neomejeno zavezo,

ki se vrši v nedeljo, dne 31. majnika 1931 v Bilčovsu ob 3. uri popoldne s sledečim DNEVNIM REDOM:

1. Čitanje in odobrenje zapisnika o zadnjem občnem zboru.
2. Odobritev letnega računskega zaključka za leto 1930.
3. Volitev načelstva in dveh računskih pregledovalcev.
4. Poročilo načelstva.
5. Slučajnosti.

NAČELSTVO.

**Nicht Soda verlangen sondern**

**Odprodaja „Vse cenejše“**

v manufakturni trgovini Schlichlinger, Celovec, Wienergasse 4, se je pričela:

moške kratke nogavice v vseh barvah za štrpaciranje	S 0-49	ženske svilene nogavice	S 1-59
moške Oxford-srajce	S 2-78	ženske kratke nogavice za zaviti	S 0-58
spodnje hlače	S 1-98	ženske srajce s čipkami	S 1-38
moške športne čepice	S 1-98	ženska kombineža	S 1-98
moški samovezniki	S 0-49	ženske reformne hlače iz trikota	S 0-98
moške naramnice, gumi	S 0-98	moški in ženski dežniki	S 4-90
ženske nogavice za štrpaciranje	S 0-69	ženski predpasniki	S 1-38

kakor perilo, volneno blago, pletenine in modno blago zelo poceni.

93